

Nº 4.

JOSÉ CASO GONZÁLEZ, GEORGES DEMERSON, *La sátira de Jovellanos sobre la mala educación de la nobleza*. Págs. 365-385.

Comentan y publican dos versiones de dicha sátira: la que apareció en *El Censor*, el 31 de mayo de 1787, y la original, con correcciones de Meléndez Valdés, reproducida de un manuscrito que se halla en poder de don Antonio Rodríguez Moñino, quien lo facilitó para el efecto.

JOAN COROMINAS, *Correspondance entre Miguel de Unamuno et Pere Corominas*. Págs. 386-436.

Numerosas cartas cruzadas entre estos dos personajes, de obvio interés no sólo para la biografía de ambos, sino para la historia de la época en que se escribieron. Copiosas notas explican y aclaran diversos puntos.

Comptes rendus: JAIME OLIVER ASÍN, *Historia del nombre Madrid* (Robert Ricard), págs. 441-445; ANTONIO BALLESTEROS BERETTA, *La marina cántabra y Juan de la Cosa* (Y. Renouard), págs. 445-450; RICHARD KONETZKE, *Colección de documentos para la historia de la formación social de Hispanoamérica, 1493-1810* (M. Bataillon), págs. 450-452; ALBERT E. SLOMAN, *The dramatic craftsmanship of Calderón: His use of earlier plays* (N. Salomon), págs. 452-454.

Cierran este cuaderno la acostumbrada sección de Notes brèves (págs. 455-466) e Informations (págs. 467-469).

JOSÉ JOAQUÍN MONTES G.

Instituto Caro y Cuervo.

ROMANIA. París. Tomes LXXVII-LXXX, 1956-1959.

Tome LXXVII, 1956.

Los cuatro números de este tomo están enteramente consagrados a cuestiones de filología francesa. Mencionamos, en lo tocante con cuestiones de lingüística española, la reseña de B. Pottier sobre *Estudios dedicados a Menéndez Pidal* (núm. 1, págs. 112-114).

Tome LXXVIII, 1957.

También este tomo contiene sólo estudios de filología francesa. Las cuestiones hispánicas están representadas sólo en algunas reseñas de B. Pottier sobre: ERIK V. KRAEMER, *Dos versiones castellanas de la Disputa del alma y el cuerpo del siglo XIV*, pág. 259; AMADO

ALONSO, *De la pronunciación medieval a la moderna en español*, pág. 545; *Estudios dedicados a Menéndez Pidal*, t. IV, pág. 417.

Tome LXXIX, 1958.

Del contenido de este tomo mencionamos:

ANDRÉ PÉZARD, *Cinq verbes romans vus d'Italie: III. Avacciare; IV. Azzimare; V. Bargare* (núm. 1, págs. 95-128).

Comptes Rendus: WERNER BEINHAEUER, *Spanische Umganssprache* (B. Pottier), fasc. 1, pág. 136; M. MORREALE, *La epístola de San Pablo a los romanos según el manuscrito escurialense 1-j-2*, y M. MORREALE y C. W. GARDINE, *La primera epístola de San Pablo a los Corintios, según el manuscrito escurialense 1-j-2*.

Tome LXXX, 1959.

Los estudios sobre antiguos textos franceses absorben también en su casi totalidad el contenido de este tomo. Mencionamos las reseñas de I. S. Révah sobre ALFONSO EL SABIO, *General estoria*, fasc. 2, pág. 267; de F. Lecoy sobre R. MENÉNDEZ PIDAL, *Poesía juglaresca y orígenes de las literaturas románicas*, fasc. 3, pág. 419; y sobre B. HASSELROT, *Études sur la formation diminutive dans les langues romanes* (fasc. 4, pág. 531).

JOSÉ JOAQUÍN MONTES G.

Instituto Caro y Cuervo.

ORBIS. Bulletin International de Documentation Linguistique. Louvain. Tomes VII-VIII, 1958-1959.

De las numerosas secciones que contiene este importante Boletín destacamos la dedicada a informar sobre Atlas lingüísticos y la referentes a encuestas. Sobre Atlas escriben en el tomo VII, primer fascículo: SEVER POP, *Atlas linguistique roumain*; MARIA POCH, *L'Atlas linguistique et onomastique d'Andorre*; segundo fascículo: ST. URBAŃCZYK, *L'Atlas linguistique polonais*; GYULA MÁRTON, *Rédaction d'atlas dialectaux*. Y en el tomo VIII (segundo fascículo): JAN SAFAREWICZ, *Atlas des parlers russes*.

Sobre encuestas escriben: MILIVOJ PAVLOVIĆ, *Les processus balkaniques et les perspectives du parler serbe de Prizren*; ROBERT B. LE PAGE, *General Outlines of Creole English Dialects in the British Caribbean* (continuación); JOSEPH AQUILINA, *A Survey of the Constituent Elements of Maltese* (tomo VII, fascículo primero); en el segundo fascículo escriben DAVID DECAMP, *The Pronunciation of*